



# DOKUMENTATION

Der Gemischte Chor Thun organisiert im Herbst 2019 drei Auftritte zum Thema «MUNDARTIG» mit Liedern im Schweizerdialekt vor einheimischem Publikum in der Reformierten Kirche Allmendingen und im Kirchgemeindehaus Niederscherli.

Der Vorstand hat sich zum Ziel gesetzt die Organisation der drei Auftritte zu übernehmen. Der Gemischte Chor Thun möchte für alle Fans und Freunde der Mundartlieder und der Volksmusik drei unvergessliche und hochkarätige Auftritte präsentieren.

Diese Dokumentation soll unseren Sponsoren und Partner einen Einblick geben, wofür Sie Ihre finanzielle, materielle oder medienorientierte Unterstützung einsetzen.

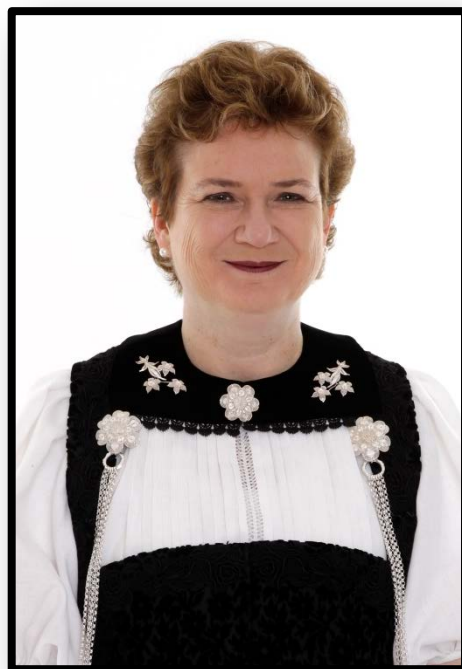
# VORWORT

## EINZIGARTIG · ANDERSARTIG · MUNDARTIG

Liebe Leserin, lieber Leser

### **EINZIGARTIG:**

Musik ist im Wandel, bleibt niemals stehen. Deshalb führt der Gemischte Chor Thun auch zeitgenössische Lieder aus den Charts der CH-Pop- und Jodelszene auf. Oft sind die Stücke so neu, dass sie von der Chorleiterin Christine Lüthi erst speziell für den 4-stimmig singenden Chor arrangiert werden müssen, weil es noch keine entsprechenden Bearbeitungen davon gibt. Einzigartig ist auch das Augenzwinkern, wenn der Chor fröhlich Michael Jacksons "Earth-Song" ins Berndeutsche überträgt und ihn nun als "Köbusohns Wältg'sang" präsentiert.



### **ANDERSARTIG:**

Wohl wird der Zuhörer auch traditionelle Lieder vernehmen, aber eben "andersartig". Neue Sätze, fröhliche Interpretationen und frische, ehrliche Freude an den Stücken putzen flink die alten Spinnweben von den schönen Liedern und lassen sie in frischer Jugend aufblühen.

### **MUNDARTIG:**

Ein Konzert nur mit Mundartliedern - Viele Leser assoziieren damit gleich ein langweilig braves Programm mit traditionellen Volksliedern, die schon zu oft gehört bzw. selber gesungen wurden. Anders wird es jedoch, wenn sich der Gemischte Chor Thun dieser Herausforderung stellt: "Mundartig" wird mit dem Gemischten Chor Thun zum einmaligen Erlebnis einer lebendigen Schweizer-Musikszene. Ein Hörgenuss, der jedes Herz höher schlagen lässt.

Christine Lüthi-Küng, Niederscherli im Sommer 2018

# ÜBER UNS

## DER GEMISCHTE CHOR THUN

Er besteht seit 2002 und entstand aus der Fusion der beiden Thuner-Chöre «Gemischter Chor Allmendingen» und «Gemischter Chor Lerchenfeld». Christine Lüthi-Küng (aus Niederscherli) ist seit November 2011 die Chorleiterin. Der Chor ist Mitglied der Chorvereinigung Berner Oberland CVBO, sowie beim Berner Kantonalgesangsverband BKGV.

## MUSIKALISCHE VIELFÄLTIGKEIT

Der Gemischte Chor Thun ist bis weit über die bernischen Kantonsgrenzen hinaus bekannt für seine musikalische Vielfältigkeit und seine spannenden Chorprojekte. Jüngst dazu gehört die Aufführung des «Thuner Hirtspiels», einer Adaption des «Oberuferer Christnachspiels», von Christine Lüthi-Küng ins Berndeutsche übertragen und für vierstimmigen Chor angepasst, welche der Chor erfolgreich im vergangenen Dezember 2017 in der Kirche Allmendingen, sowie im Theater Alte Oele Thun aufführte.

Kein Musikstil ist vor dem stets «a capella»-singenden Gemischten Chor Thun sicher: Das Repertoire reicht von Stücken aus dem Bereich der klassischen Musik bis zu brandaktuellen Pop-Songs. Auch die traditionelle Volksmusik und der Jodelgesang werden gepflegt. So wurden vom Chor schon Lieder aus der Jodelliturgie von Peter Künzi und Stephan Haldemann aufgeführt.

Die Chorleiterin achtet zudem auf eine stete stimmtechnische Verbesserung aller Chormitglieder. Stimmbildung am Anfang und während jeder Chorprobe und periodischer Gesangsunterricht in kleinen Gruppen gehören zum Choralltag. Besonders ist jedoch, dass in diesem Chor auch der traditionelle Jodelgesang geübt und erlernt wird.

## VERGANGENE MUSIKALISCHE CHORPROJEKTE IN DER SPARTE JODEL

20. August 2017

Aufführung Lied «Ds gröschte Gschänk» aus der Jodelliturgie von Peter Künzi und Stephan Haldemann (Übertragung Radio Be0), sowie «Häb Sorg zum Liecht» von Peter Künzi

3. Juli 2018

Aufführung der Jodelliturgie von Peter Künzi und Stephan Haldemann, Kirche Allmendingen (Übertragung Radio Be0)

# LIEDERLISTE

## ÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN VORBEHALTEN

Die Liederliste wird laufend erweitert und angepasst. Für eine aktuelle Liste verweisen wir Sie auf unsere Website: [www.gemischterchor.ch/mundartig](http://www.gemischterchor.ch/mundartig)

- S'isch äbene Mönsch uf Ärde (trad.)
- Am Thunersee (Text & Musik: Adolf Stähli, Satz: Jürg Neuenschwander)
- Lueget vo Bärge und Tal (Text: J.A. Henne, Melodie: F. Huber, Satz: G. Kölliker)
- Niene geit's so schö u luschtig (Text & Musik : Ch. Wiedmer, Satz: W. Geissberger)
- S'isch mer alles eis Ding (trad., Satz: Urs Fässler)
- Louenensee (Text & Musik: Georg Müller/SPAN, Satz: Roland Scherrer)
- W.Nuss vo Bümpliz (Text & Musik: Patent Ochsner; Satz: Toni Oliver Rosenberger)
- Si hei dr Wilhalm Täll ufgführt (Text & Musik: Mani Matter, Satz: M. Heisch/Christine Lüthi-Küng)
- Hüb Sorg zum Liecht (Text & Musik: Peter Künzi)
- Zum Uszug (Text: Stephan Haldemann, Musik: Peter Künzi)
- Wält-Gsang «Earth Song» (Musik: Michael Jackson, Text ins Berndeutsche übertragen: Christine Lüthi-Küng, Satz: Lorenz Maierhofer)
- Sennesinger (Text & Musik: Marc A. Trauffer, Satz: Christine Lüthi-Küng)
- S'Wasser vor Schwiz «Dat Wasser vun Kölle» (Musik: E. Stoklosa, P. Schütten/Bläck Fööss, Text ins Berndeutsche übertragen: Christine Lüthi-Küng, Satz: Thomas Möller-Rudolf)

# AUFTRITTE 2019

## ALLMENDINGEN, REFORMIERTE KIRCHE

- Samstag, 7. September 2019; 19:30 Uhr
- Sonntag, 8. September 2019; 17:00 Uhr

## NIEDERSCHERLI, KIRCHGEMEINDEHAUS

- Sonntag, 15. September 2019; 17:00 Uhr



## ENGANGIEREN SIE UNS FÜR IHREN ANLASS ODER KOOPERATIONSKONZERT

Ist diese Aufführung auch etwas für Ihren Mitarbeiteranlass oder Ihr nächstes Konzert? Zögern Sie nicht und melden Sie sich bei unserer Präsidentin:

### MICHAELA HORST

Präsidentin

Tel: 033 336 16 07

kontakt@gemischterchor.ch



# MITSINGENDE GESUCHT

**SIE MÖCHTEN BEI UNS FÜR DIESES KONZERT MITSINGEN? DAS IST MÖGLICH UND WIR FREUEN UNS ÜBER JEDE NEUE PROJEKTSÄNGERIN ODER NEUEN PROJEKTSÄNGER**

Neue Sängerinnen und Sänger, auch Wiedereinsteiger, sind bei uns jederzeit willkommen. Melden Sie sich doch einfach bei unserer Präsidentin oder Chorleiterin für eine unverbindliche Schnupperprobe. Um im Gemischten Chor Thun mitzusingen, werden keine Notenkenntnisse oder Chorerfahrungen benötigt. Ein regelmässiger Probebesuch wird jedoch vorausgesetzt.

## PROBEN

Wir proben jeweils Mittwochabends von 19:45 - ca. 21:45 Uhr im Pfarrsaal der Reformierten Kirche Allmendingen.

### Adresse Probelokal:

Im Dorf 2, 3608 Thun

### ÖV-Haltestelle:

Thun, Kirche Allmendingen (Bus-Nr. 3)



## MICHAELA HORST

Präsidentin

Tel: 033 336 16 07

kontakt@gemischterchor.ch

## CHRISTINE LÜTHI-KÜNG

Dirigentin / Chorleiterin

Tel: 079 301 77 81

luethi.gesang@bluewin.ch



# SPONSORING

**"SPONSORING IST EIN GEGENSEITIGES GEBEN UND NEHMEN"... UND GENAU DESHALB SUCHEN WIR SIE, UM DAS KONZERT «MUNDARTIG» MIT UNS ZU REALISIEREN**

Damit wir die drei Auftritte mit „Mundartig“ durchführen können, sind wir auf Sponsoren und Spenden angewiesen. Es würde uns daher sehr freuen, wenn Sie unseren Chor und unsere nächsten Auftritte mit einer finanziellen Spende unterstützen könnten. Ihr Logo und Inserat werden wir auf unseren Flyern und Programmheft abbilden. Bei Spenden ab CHF 250.00 werden wir zusätzlich Ihr Logo auf unserer Website [www.mundartig.ch](http://www.mundartig.ch) dominant oben rechts platzieren und mit Ihrer Website verlinken.

## **MUNDARTIG 2019 WIRD AUSSCHLISSLICH FINANZIERT DURCH**

- Einnahme der Kollekten
- Sponsorengelder

## **WAS BIETEN WIR FÜR SIE**

Stände, ihr Logo auf unserer Website, Meet and Greet, Foto- und Filmrechte

## **UNSERE BANKVERBINDUNG**

AEK BANK 1826, CH-3602 Thun  
IBAN: CH38 0870 4016 1006 8090 0  
PC-Konto: 30-38118-3

## **FRAGEN**

Bitte wenden Sie sich an unsere Kassierin  
(Tanya Karrer) oder unseren  
Vizepräsidenten (Andres Ramel):

## **ANDRES RAMEL**

Vizepräsident  
Tel: 079 643 27 55  
medien@gemischterchor.ch

## **TANYA KARRER**

Kassierin  
Tel: 079 291 36 51  
kontakt@gemischterchor.ch

# KOMMUNIKATION

## MEDIEN

Folgende Medien planen wir zur Kommunikation von Mundartig:



Könizer Zeitung



THUNER TAGBLATT TT

Jungfrau Zeitung



## LOCATIONS





# FRAGEN / IMPRESSUM

## OK / VORSTAND GEMISCHTER CHOR THUN

Unser Vorstand ist «klein aber oho» und gerne für Sie da:

### MICHAELA HORST

Präsidentin

Tel: 033 336 16 07

kontakt@gemischterchor.ch

### ANDRES RAMEL

Vizepräsident / Medien

Tel: 079 643 27 55

medien@gemischterchor.ch

### BARBARA RAMEL

Sekretärin

Tel: 079 643 27 55

sekretariat@gemischterchor.ch

### TANYA KARRER

Kassierin

Tel: 079 291 36 51

kontakt@gemischterchor.ch

## EINZIGARTIG · ANDERSARTIG · MUNDARTIG

Gemischter Chor Thun, CH-3600 Thun

kontakt@gemischterchor.ch

gemischterchor.ch/mundartig

Künstlerische Leitung: Christine Lüthi-Küng, Niederscherli

## IMPRESSUM

Herausgeber: Gemischter Chor Thun, CH-3600 Thun  
gemischterchor.ch

Texte & Layout: Christine Lüthi-Küng, Niederscherli  
Andres Ramel, medien@gemischterchor.ch

Gestaltung Logo: Barbara Ramel, sekretariat@gemischterchor.ch

Konzept, Design: babara.ch - Events, CH-3132 Riggisberg

Inserate: medien@gemischterchor.ch



**GEMISCHTERCHOR.CH/MUNDARTIG**  
**MUNDARTIG.CH**

